

Halle und Umgebung.

Halle a. S., 30. August.

Hallische Schweinefleischpreise.

Das städtische Statistische Amt hat über die Schweinefleischpreise im Großhandel und Kleinhandel folgendes festgesetzt:

Während der letzten 12 Monate (August 1910 bis August 1911) waren die Großhandelspreise nach dem Durchschnittspreis der häufigsten Preise am höchsten im Oktober 1910 mit 70 Mk. für 50 Kilogramm Schlachtgewicht, am niedrigsten im Mai 1911 mit 56 Mk. für 50 Kilogramm Schlachtgewicht. Die Höchstpreise bewegten sich im gleichen Zeitraum zwischen 72 Mk., die im Oktober und November erreicht wurden und 58 Mk., die im Mai und Juni 1911 zu gelten waren. Die geringsten Preise schwankten während der gleichen Zeit zwischen 68 Mk. (im Oktober und November 1910) und 54 Mk. (im Mai und Juni 1911). Die Entwicklung der häufigsten Preise im Großhandel war im letzten Jahre folgende:

Von 68 Mk. im August 1910 liegt der Preis bis November 1910 auf 70 Mk. Dann fiel er allmählich bis auf 56 Mk. im Mai 1911, hielt sich ungefähr auf gleicher Höhe bis Anfang Juli, um dann Mitte Juli auf 57 Mk., Ende Juli auf 60 Mk. und im August auf 62 Mk. wieder zu steigen.

Die Kleinhandelspreise haben sich den Schwankungen der Großhandelspreise bis zum Mai 1911 im großen und ganzen angeschlossen.

Seitdem gehen aber die Preise auseinander. Es zeigen die Kleinhandelspreise erheblich, trotzdem die Großhandelspreise bis Mitte Juli zum Teil noch fallen und erst dann ein wenig wieder anziehen.

Das Ansteigen der Kleinhandelspreise erfolgt allerdings während der ersten Zeit für die einzelnen Fleischsorten nicht immer.

So ist zum Beispiel der häufigste Preis für 1 Pfund Schmalz während des ganzen Jahres mit 1,20 Mk. derselbe geblieben (mit der Ausnahme, daß er im November auf 1,10 Mk. sank).

Auch der häufigste Preis für Ratenfleisch war ziemlich gleichmäßig. Trotzdem die Großhandelspreise schon Mitte November fielen, hielt sich der Preis im Kleinhandel für dieselbe Sorte bis Februar auf 1 Mk. Erst seit März ist der häufigste Preis 0,90 Mk. und steigt jetzt im August mit dem Anziehen der Großhandelspreise wieder auf 1 Mk.

Besser angepasst hat sich schon der Preis für Bugfleisch, der von 0,95 Mk. im August 1910 auf 1 Mk. im September stieg, sich auf dieser Höhe bis Dezember hielt, im Januar 1911 auf 0,95 Mk. und weiter im April auf 0,90 Mk. sank.

Ziemlich gut passen sich auch den Großhandelspreisen die Preise für Kochfleisch und Keule an. Am besten ist aber ein Anziehen der Kleinhandelspreise an die Großhandelspreise während der ersten Zeit bei Gegenüberstellung des Einzelpreises für Schweinefleisch im Kleinhandel mit den Großhandelspreisen zu erkennen. Das Statistische Amt hat hierzu eine graphische Darstellung angefertigt, die aber leider betreffs der schnellen Wiedergabe in der Tageszeitung Schwierigkeiten macht. (Red.) Der Einzelpreis ist hierbei in der Weise gefunden, daß zunächst die ermittelten Preise für: 1. Keule, 2. Bug, 3. Kopf und Beine und 4. Rückenst. (frisch) zu den Gewichtspersentagen, welche auf die zugehörigen Fleischarten entfallen, in Beziehung gesetzt sind, und darauf annähernd der durchschnittliche Kleinerkaufspreis für ein Pfund Fleisch berechnet ist. Hierzu wird angenommen, daß auf Keule 42 Prozent, auf Bug 26, auf Kopf und Beine 11 und auf Rückenst. 21 Prozent des Schlachtgewichts eines Schweines entfallen.

Wenn hierbei die Kleinhandelspreise nicht ganz genau den Großhandelspreisen folgen, so liegt das daran, daß die Kleinhandelspreise stets die Tendenz zeigen, sich auf der bisherigen Höhe zu halten.

Seit Juni tritt aber eine große Steigerung der Einzelpreise im Kleinhandel ein, während die Großhandelspreise bis Mitte Juli teilweise noch niedriger wurden und erst seitdem wieder etwas anziehen.

Erhebliche Schwankungen in den Preisen im Kleinhandel und Großhandel sind zwar nichts Seltenes. Die höchsten Preise, die seit der Notierung durch das Statistische Amt im Großhandel gefaßt wurden, betragen 70 bis 77 Mark.

Der Unterschied zwischen den Großhandelspreisen und den Kleinhandelspreisen betrug zu gleicher Zeit 13 Mk. bis 25 Mk. für 50 Kilogramm. Sieht man von den Preisen im Sommer 1911 ab, so bewegt sich z. B. der niedrigsten Großhandelspreise die Differenz zwischen beiden Preisen ungefähr in gleichen Grenzen, nämlich zwischen 9 Mk. und 22,7 Mk.

Niemals wurde aber der Unterschied erreicht, der in diesem Jahre herrscht. Im Juni belief er sich auf 28 und 29 Mk., im Juli bis Mitte August auf 33 und 35 Mk., und auch jetzt beträgt er immer noch 28 Mk. Man könnte noch der Einwand erheben werden, daß im Sommer ein höherer Gewinn erzielt werden muß, da in dieser Jahreszeit höhere Kosten entstehen, etwa weil das Fleisch schneller verdirbt. Wäre das richtig, so müßten die Preise auch während der Sommermonate der früheren Jahre einen annähernd gleich großen Unterschied gehabt haben. Das ist aber nicht der Fall gewesen. Die Preisdifferenz des Sommers 1911 ist ganz bedeutend größer als in den früheren Jahren.

Unser Stadtgottesacker

Es nicht nur eine Stätte zum Begräbnis der Entschlafenen, er wird mit jedem Jahre auch mehr ein Ort der Kunstpflege. Durchwandert man die Säulengänge, so kann man an dem Alter der Gedenksteine wohl deutlich den Fortschritt auf dem Ge-

biete der Grabmal-Kunst feststellen. Durch drei Jahrhunderte läßt sich das verfolgen. Die ersten Anfänge beobachtet man in den überdachten Erdbegräbnissen. Da sie der Jahr der Zeit schon recht jernat hat, geht man jetzt an eine stimmungsvolle Ausschleierung. Mehrere Gewölbe sind bereits fertiggestellt. Offenbar ist's keine leichte Arbeit, die alten Inschriften zu entfernen und auf neue auszumauern. Eine Koggenammer wird jetzt zum Einbau der städtischen Urnenkäse benutzt. Die Rohausführung ist nahezu vollendet. Der Bildschweif weiter über die zahlreichen Hügel unter Gottes freiem Himmel. Da reißt sich Grabmal an Grabmal, jedes einen besonderen Geist verkörpernd. Bis in die neueste Zeit hinein gewährt man nur selten Darstellungen menschlicher Gestalten. Gegenwärtig aber tritt genannte Eigenart mehr hervor. Da will die Kunst nun edle Meisterwerke bieten: Trauernde Jungfrauen oder Frauengestalten, gekleidet in das letzte und das Grab beugeht den teuren Entschlafenen die letzte Blume der Liebe. Ein würdlich erhabener Anblick! Auch die Verwendung unvorster Urnen als Schmuck des Grabsteins findet mehr und mehr Aufnahme. Desgleichen geht man zu geschmackvollen Einrichtungen von Platten und Urnen auf ein Denkmal über. Das alles beneidet einen höchst erfindlichen Geist und muß den Beschauner zum Schönen erheben. Möge daher unser Stadtgottesacker neben seiner eigentlichen Bestimmung auch mehr und mehr eine Stätte edlerer Kunstpflege bleiben, den Ueberlebenden zu erhabener Betrachtung.

Halle-Nettstedter Eisenbahn-Gesellschaft in Halle a. S.

Die hauptsächlichsten Abzweigungen sowie die vorgezogene Dividende - 3 Proz. - haben wir bereits mitgeteilt. Heute entnehmen wir dem loeben erschienenen Geschäftsbericht: Die Einnahmen aus dem Personenverkehr weisen im Berichtsjahre gegen das Vorjahr zahlenmäßig einen Rückgang von annähernd 8000 Mk. auf. Dieser Rückgang ist darauf zurückzuführen, daß keine günstige Sommerwitterung war und im vorigen Berichtsjahre die Einnahme aus dem Verkehr an zwei Osterfesten zur Berechnung gelangte, während in das Berichtsjahr kein Osterfest fiel. Der Personenverkehr zwischen der Stadt Halle und den Vororten hat sich auch im Berichtsjahre günstig weiter entwickelt.

Der Güterverkehr erbrachte in den ersten 4 Monaten des Berichtsjahres gegen die gleiche Zeit des Vorjahres eine Mindereinnahme von ungefähr 20 000 Mk. Vom August 1910 ab trat eine ansehnliche Besserung ein, so daß nicht nur die anfängliche Mindereinnahme wieder eingeholt, sondern gegen das Vorjahr aus dem Güterverkehr eine Mehreinnahme von rund 60 000 Mk. erzielt werden konnte. Die Steigerung des Güterverkehrs ist auf eine rege Bautätigkeit und die Besserung der allgemeinen wirtschaftlichen Lage zurückzuführen.

Trotz der Mehrleistungen im Betriebe haben sich die Betriebsausgaben gegen das Vorjahr nicht nur nicht gesteigert, sondern sogar verringert, so daß sich der Betriebsüberschuß auf 52 759,47 Mk. höher als im Vorjahre stellte.

Die mit der Bahn durch Anschlussgleise verbundenen Portland-Zementwerke „Saale“ in Granaa haben im Laufe des Berichtsjahres ihre umfangreichen Fabrikgebäude fertiggestellt und ihren Betrieb aufgenommen.

In Hettstedt sind die Hettstedter Kalk- und Mauerwerkswerke mit Gleis an die Bahn angeschlossen worden.

Der Vertrag mit dem Halleischen Expeditionsverein betreffend einen Teil des Saaleuferbahnverkehrs ist zum Ablauf mit dem 30. September 1911 gekündigt worden. Es ist jedoch mit dem Halleischen Expeditionsverein Verhandlungen über den Abbruch eines neuen Vertrages, die voraussichtlich zu einem befriedigenden Ergebnis führen werden.

Die sich auf den einzelnen Ueberbesonhöfen für den Verkehr mit dem Staatseisen in Halle bestehenden Verhandlungen sind noch nicht zum Abschlusse gekommen. Vorläufig werden im wesentlichen die bisherigen Abmachungen mit der Staatsbahn auf etwas veränderte Grundlage beibehalten.

Die Gesamteinnahme betrug 1 003 464,95 Mk., und zwar ermdühen aus dem Personen- und Gepäckverkehr 261 807,65 Mark, aus dem Güterverkehr 705 650,25 Mk., für Ueberlösung von Bahnanlagen und für Leistungen zugunsten Dritter 6865,26 Mk., Vergütung für Ueberlösung von Betriebsmitteln 11 768,80 Mk., Erträge aus Veräußerungen 777,01 Mk., verschiedene sonstige Einnahmen 16 495,98 Mk.

An Ausgaben handelte es sich für: Besoldungen (Gehälter), Wohnungsgeldzuschüsse, Stellen- und andere persönliche Zulagen der städtischen Beamten und Bediensteten 127 701,12 Mk., Besätze und Löhne der nicht städtischen Bediensteten und Bediensteten 140 481,48 Mk., 48 177,75 Mk., Tagelöhner, Helfer und Umzugsleute 10 400,00 Mk., Nebenzulagen 29 587,49 Mk., für Wohlfahrtszwecke 19 701,23 Mk., für Unterhaltung und Ergänzung der Ausstattungsgegenstände sowie für Beschaffung der Betriebsmaterialien 140 907,81 Mk., für Unterhaltung, Erneuerung und Ergänzung der baulichen Anlagen 68 925,12 Mk., Unterhaltung, Erneuerung und Ergänzung der Betriebsmittel und der maschinellen Anlagen 60 364,77 Mk., für Benutzung fremder Bahnanlagen und für Dienstleistungen fremder Beamten 18 918,66 Mk., für Benutzung fremder Betriebsmittel 9191,44 Mk., verschiedene Ausgaben 37 672,73 Mk., so daß die Gesamtausgabe 661 148,12 Mk. ausmachte.

Der Abschluß ergibt demnach einen Ueberfluß von 442 316,83 Mk.

Hiervon werden 3 Proz. Dividende und 3000 Mk. Vergütung an den Aufsichtsrat gezahlt, 4467,28 Mk. aber auf neue Rechnung vorgetragen.

Wissenschaftliche Ballonfahrt.

Die Sektion Halle des Sächsisch-Thüringischen Vereins für Luftschiffahrt beteiligte sich reg an der Veranstaltung wissenschaftlicher Ballonfahrten zur physikalischen und physiko-chemischen Erforschung der oberen Luftschichten. Es werden zunächst Versuche über die Verteilung der Edelgase (Argon, Neon, Seltium) und der Kohlenäure in der Atmosphäre angestellt. Zu diesem Zwecke und auch zu photographischen Gesinnungsmaßnahmen sind größerer Höhe sind am 27. August, morgens 7 Uhr 54 Min., in Bitterfeld ein Aufstieg des Ballons „Ordnung“ (1680 Kubikmeter, Swobal) statt. Da man gleich anfangs ziemlich hoch steigen wollte, wurden nur etwa 1400 Kubikmeter Wasserstoff eingestrichelt; der Ballon startete mit 31 Sad Ballast und war in 1600 Meter Höhe prall. Die Führung hatte Herr Ingenieur R. Lindner, Halle; wissenschaftlicher Beobachter war Herr Privatdozent Dr. W. Wigand, Halle; außerdem führten die Herren Steiger, Halle und Direktor Schmidt, Camburg mit. Von Herrn Steiger und Herrn Dr. Wigand wurden photographische Aufnahmen des Geländes aus 2000-3000 Meter Höhe und interessanter, unter dem Ballon befindlicher Kumuluswolken aus 4000-5000 Meter Höhe gemacht.

Die Fahrt ging bei klarem Wetter von Bitterfeld zunächst nordöstlich und dann allmählich nach Südosten drehend über Bad Schmiedeberg, Herzberg, Kirchhain-Dobritzsch und Baunzen bis über die Bahnhöfe Böbber-Wittenberg; hier wurde dicht hinter dem Dorf Grotta um 12 Uhr 12 Min. 48 Sek. ein Aufschlag glatt gelandet. Die durchschnittliche Geschwindigkeit auf der 190 Kilometer langen, hogenförmigen Fahrt betrug 39 Kilometer stündlich; die Luftlinie ist nur 175 Kilometer lang. Die Berechnung aus dem Luftdruck (413 Millimeter Quecksilber) und der Lufttemperatur (-7,6 Grad Celsius am Altitationssternometer) ergab eine Seehöhe von 4990 Metern. Das beruhte Sonnenstrahlungsthermometer zeigte hier nur +1,5 Grad Celsius. Höher konnte ohne künstliche Sauerstoffatmung nicht gegangen werden, da sich bei einem Mitfahrer bereits die Anfänge der Höhenkrankheit bemerkbar machten und auch die Arbeit für den Führer und den Beobachter, die zum Teil mit tüchtiger körperlicher Anstrengung verbunden war, ein leichtes Beklemmungsgefühl in Kopf und Brust mit sich brachte. Über schon nach ihnen wieder „möhler“ als nach dem Gipfelpunkt einer Anstrengung durch die Stimmung in dieser Ueber-Montblöcke. Die Höhenatmungsstationen erreichte, ohne jedoch dann gleich der Höhenkurve des Barographen abzufallen. Der Führer bemerkte mal wieder kein ernstliches Lungensent, da die freundliche Landbevölkerung und besonders die Nähe der Bahn und der prompte Zugenschluß nicht gestörter gewährt werden konnten.

Rektor Dr. Wohltrabs Abschied.

Am 31. Dezember d. J. verläßt nach 27jähriger Dienstzeit Rektor Dr. Wohltrab die Halle'sche Volkshochschule. Er tritt in den Ruhestand und verzieht nach Jena. Sein Rektorat wird geleitet, und für den veränderten und verfeinerten Dienstkreis kann sich Rektor Dr. Wohltrab natürlich nicht berufen fühlen, zumal er tatsächlich sein Lebenswerk der Halle'schen Volkshochschule gewidmet hat. Der Jahrzehnte hat er mit Rat und Tat die Fundamente geschaffen, aus denen unsere jetzige Volkshochschule ist. Manches Jahr hind er, fast über die Kraft arbeitend, am Ruder. Zimmerruhig, suchte er neben der Schule aber auch durch Wort und Schrift den Weg für eine höhere Volkshochschule anzubahnen. In der Volkshochschule der Halle'schen Volkshochschule und der Volkshochschule hat er sich immer selbst ein bleibendes Denkmal gesetzt. Wenn er sich die letzten Jahre mehr zurückzog aus dem Bereich des öffentlichen Lebens und aus der Disziplin an der Schule, so wird ihn darin jeder verstehen können, der die Dinge genauer kennt. Wer wie Dr. Wohltrab so mit ganzem Herzen und Gemüt einstand für seine Ideale, den traf auch jede Enttäufung - und an bitteren Erfahrungen war auch sein Leben reich - doppelt tief.

Das letzte Jahrzehnt baute er in der Stille in seinen Büchern für die Schule weiter. Sein Schriftstellername ist in Schulbüchern und darüber hinaus gut bekannt.

Im Rate nahm Dr. Wohltrab, ähnlich Hebel, gern die Partei des kleinen Mannes. Die Lehrerzeit dankt ihm eine Fülle von Anregung und Anleitung. Er hat sehr viel für sie getan; er hat ihr die Schule bauen helfen.

Das patriarchalische Verhältnis, in dem er immer zu seinem Kollegium geblieben hat, wird jeinesgleichen suchen. Schwer tritt sein Schicksal gerade diese jeine nächsten Mitarbeiter, schwer ist der Verlust für die Halle'sche Volkshochschule, und das Bedauern der Bevölkerung über Dr. Wohltrabs Abschied ist ebenso allgemein wie der Dank für seine Verdienste um unsere Stadt!

Die Einkaufsgenossenschaft Nord und Süd

E. G. m. b. H. hielt in den Tagen vom 24. bis 27. Aug. ihre diesjährige 7. ordentliche Generalversammlung in Eisenach im Ruchel „Rüchhof“ unter der Leitung des Vorsitzenden des Aufsichtsrates R. B. Kommerzialrat Joseph Tannhäuser, München, ab, wozu sich eine stattliche Anzahl Mitglieder eingeladen hatten.

Die Einkaufsgenossenschaft wurde vor sieben Jahren von 27 Mitgliedern gegründet, ursprünglich mehr aus idealen als materiellen Gründen. Der Zusammenschluß sollte die einzelnen Mitglieder durch gemeinsame Einkäufe von nur leistungsfähigen Qualitätswaren gegenseitigen Austausch ihrer Erfahrungen usw. in den Stand setzen, ihre Detailgeschäfte nach jeder Richtung auf der Höhe zu halten, ihrer Kundschaft stets das Beste, das Beste von besten zu bestanden günstigen Preisen zu bieten. Anzei dieses glungen, beweist am besten, daß die Mitgliederzahl inzwischen auf 155 angewachsen ist. Die größten und angesehensten Firmen der Glas-, Porzellan-, Porzellan-, Zugswaren- und Haus- und Küchengerätebranche aus allen größeren Städten des Deutschen Reiches haben sich der Einkaufsgenossenschaft angeschlossen, in letzter Zeit auch einige größere Auslandsfirmen. Die Gesamtjahresumsätze, welche anfangs ca. 8 Millionen betragen, übersteigen heute 50 Millionen Mark. Durch Unterhalten eines großen Mutterlagers in Leipzig, durch Herausgabe einer eigenen Zeitschrift, werden die Mitglieder über alle Neuheiten und sonst wichtigen Vorgänge, soweit sie ihren kaufmännischen Beruf betreffen, stets eingehend unterrichtet.

In Halle a. S. gehören der Einkaufsgenossenschaft folgende Firmen an: Leonhardt & Schlieffinger, Große Ulrichsstraße 13/15, Hempelman & Krause, Kleinmieden 6, Louis Bister, Beipzigerstr. 7.

Parasit-Ausführung.

Wie schon früher mitgeteilt, findet in dieser Saison zum erstenmal in unserer Stadt eine Ausführung der für den Konserfakt freigegebenen Szenen des Bühnenwecksehelfes „Parasit“ von Richard Wagner statt. Vom Vortrag gelangen: 1. Aufzug zweite Verwandlung und 3. Aufzug Verwandlung, also die Liebesmächsten in der Gralsburg. Der Wänerchor „Sang und Klang“ bildet den Grundstoff der Ritterförs, für die Knaben- und Jünglingschöre wird der gesamte Stadtlingchor herangezogen.

Um die Chöre zu einer des Werkes würdigen Eindringlichkeit zu bringen, veranstaltet Kapellmeister B. Rite im heutigen Interaktiven einen Kurs auf langgestreckte Damen und Herren zur gefälligen Mitwirkung. Die Aufforderung wird in den betreffenden Kreisen hieherlich mit Freude begrüßt werden, denn es ist eine jeiten günstige Gelegenheit, sich auf diese Weise mit dem Meisterwerk intensiu vertraut zu machen. Es sei noch bemerkt, daß für den Trauender nur Aktivistinnen oder Rezessorane in Betracht kommen.

Kyffhäuser-Technikum Frankenhausen. Ing.-u. Werkz.-Abtg., G. Grosse Masch.-Laborat., Hoch- u. Tiefdruckerei.



Waren, mit deren Qualität Sie nicht zufrieden sein sollten, nehme sofort ohne weiteres gegen vollen Betrag retour!

Hausfrauen verkaufen Sie bitte Knäusels Tafel-Butter Knäusels karant. reine Molkereibutter	1 1/2 Pfund 68 mit 5% Rabatt.	Knäusels mitberührten bisher T. A. ist Marke „Wähle selbst“ Margarine 1 Pfund 48 mit 5% Rabatt.
Ich empfehle ferner Alpen-Limburger seine feine, unbestroffene La. Qualität 48 mit 5% Rabatt.	Merleinst., beilist schwed. Schweizerkäse 1 1/2 Pfund 110 mit 5% Rabatt.	Garantiert Tilsiter 1 Pfund 78 mit 5% Rabatt.
Prima Speck 1 Pfund 65 mit 5% Rabatt.	Knäusels Honigersatz 1 1/2 Pfund 40 mit 5% Rabatt.	Prima Eier 1 Dutzend 80 mit 5% Rabatt.
	Zitronen 3 Stück 20 mit 5% Rabatt.	Albert Knäusel. 5 Pfund.



Gottfried Lindner Aktiengesellschaft
— gegründet 1923 —
Ammendorf **Verkaufsstelle Halle a. S.,**
h. Halle a. S. **Gr. Steinstrasse 9.**

Abteilung: **Luxuswagenbau.**
Landaur, Coupés, Halbverdecks, Jagdwagen.

Auto-Karosserien jeder Art
in geschmackvoller, moderner und leichter Ausführung.

Sprengel & Rink
Leipzigerstr. 2 — Telephon 414

Große Riesen-Tafel-Krebse

empfehlen **p. Schock 12., 15., 18., 24. — bis 30. —**

Von der Reise zurück.
Dr. H. Böttger,
Leisingstrasse.

Verreise
auf ca. 4 Wochen.

Vom 26. August ab vertreten mich die Herren:
Sanit.-Rat Dr. Herzfeld,
Alter Markt 3.
Dr. Schloza, Magdeburgerstr. 60
Dr. Zausch, Königstr. 29.

Nach meiner Rückkehr wohne ich
Landwehrstr. 25, II
(Riebeckplatz, Eingang Frankestr.).

Dr. Schober.
Tamm, **Waffen u. Bühnen-**
angewandte,
Schillerstrasse 12, I.

Familien-Nachrichten.

Statt besonderer Anzeige.
Am 29. August starb nach kurzem, schwerem Leiden mein innigstgeliebter, treuorgender Mann, unser guter Schwiegervater, Onkel, Schwager und Bruder, der Lehrer
Ernst Weckmann
im 49. Lebensjahre. Dies zeigt mit der Bitte um stille Teilnahme an im Namen der Hinterbliebenen die tieftrauernde Gattin
Anna Weckmann geb. Brauer.

Halle a. S., den 30. August 1911.
Die Beerdigung findet Freitag nachmittag 4 Uhr von der Kapelle des Südfriedhofes aus statt.

Am 29. d. Mts. starb in der Vollkraft des Mannesalters unser verehrter Kollege,
Herr Ernst Weckmann.

Seit 10 Jahren hat er seine Kraft und sein Können ungeteilt der Erziehung der schwachbegabten Kinder unserer Stadt in Treue gewidmet.

Seine nie ermüdender Eifer im Berufe und seine Gedächtnis im Verkehr mit Kollegen und Vorgesetzten sichern ihm bei uns und seinen Schülern ein ehrendes Andenken.

Halle a. S., den 30. August 1911.
Das Kollegium der Hilfsschule.

Max Berndorff, Geiststr. 22
empfiehlt seine gut ausprobierte **Strickwolle.**
Ein Posten prima gedrehte **schwarze Wolle**
1/2 Pfund = 44 Pfg., 1 Pfund = 2,10 Mk.
Schaf-, Schweiss- und Seidenwolle.
Billigste Preise.

Maimon-Tea, ideales Gasmittel
zur **Blutreinigungskur,** beiliegend
Staubverhütung, Kopfschmerzen, Säureverhüten.
Sawauschlag, Sch. 1,00 Mk.
Saurdepot, Köpenickerstr. 2, am Markt.

Belgische Arbeitspferde.
Erhalte **Sonabend, den 2. September**
Wilhelm Trautmann, Querfurt. Telephon 54.

Braut-Ausstattungen
in jeder Preislage, nur beste Ausführung, empfiehlt
Robert Steinmetz, Halle a. S.
Gründung 1878. **Leipzigerstr. 8.** Fernspr. 9289.
Leinen-Handlung, Betten- und Wäsche-Fabrik.

Nächste Woche Ziehung
Posener Lotterie
Hauptgewinne:
60 000 Mk. bar
30 000 Mk. bar
10 000 Mk. bar
etc.

Rich. Meyer, Lotterieschreiber,
Ob. Leipzigerstr. 46. Tel. 3731.

Rasiere Dich im Dunkeln
„**Muluto**“ **Sicherheits-**
Wettkamm **Rasierapparat**
für **schmerzloses Rasieren**
über **300 000 im Gebrauch.**
Mk. 2,50. **Mit** **Schaumfänger** **Mk. 3,50**
Man verlange gratis und franko
Die 7 Gebote für jeden Selbstrasierer.
Muluto-Fabrik
Paul Müller & Co., Solingen.
Wiederverkäufer gesucht.

H. Schnee Nachf.
Gr. Steinstr. 84.
Eretes Spezialgeschäft für gute
Strumpfwaren und Tricotagen.

Möbel-Trausporte
führt **schon** **u. preiswert** aus
C. H. Kretzschmar,
Königsstr. 70.

Paketfabrik
(**Zillmann & Lorenz,** rote
Wagen).

Hochzeits- u. Paten-
Geschenke.
Gr. Ulrich-
Goldschmid Klinz, strasse 41,
gegenüber Brummer & Benjamin.

Persil

Sommer-Kleider

aus **Waschstoff** reinigt man vorzüglich durch
Waschen mit Persil.
Kein Angreifen des Gewebes bei gründlichster Entfernung
von Staub, Schmutz u. Flecken. Ersatz für chem. Reinigung.
Erhältlich nur in **Original-Paketten.**
Einsichtige Fabrikanten
auch der weltberühmten
Henkel's Bleich- Soda

Posener Lotterie.
Hauptgewinne:
Mk. 60 000 bar
Mk. 30 000 bar
Mk. 10 000 bar
usw. 2,20 Mk., 5 St. fort 10 Mk.
Borte u. Bille n. ausm. 30 St. extra

Pettrich & Kopsch,
Halle a. S. Salamitstr. 6. Tel. 2119.

Jeden Donnerstag u. Montag
Schlachtfest.
Bernhard Borgia Domplatz 10.
Tel. 1988. **Reife Metz-**
waren **u. fr.**
Speck **u. fr.**
1 Wfr.
das Wfr.

Vorjügl. Winterleger
kauft man jetzt bei
M. Becker, Schängelhof
Weidenstr. 21a.
— Preisbuch gratis. —

Klein meine Anzeig!
Elektrisch **Gashung**
Bettfedern-Reinigungs-Anstalt
Inh.: **Betten-Barkhardt.**
Tel.-Nr. 2990. 5%, R. S. P. M.
Gr. Märkerstr. 17
Nähe Markt, am Kleinen Berlin
Bettfedern **Inteltstoffe**
Gross meine Leisten.

Nachruf.
Am 29. August starb unser lieber Kollege,
der Lehrer an der Hilfsschule
Herr Ernst Weckmann
im 49. Lebensjahre.

Wir haben lange Jahre mit ihm in demselben
Schulverbande gestanden und sind auch nach Abzweigung
der Hilfsschule täglich mit ihm in Verkehr gewesen. Er
war uns stets in treuer Kollegialität verbunden. Wir
beklagen schmerzlich seinen frühen Tod und werden
ihm dauernd ein ehrendes Andenken bewahren.

Halle a. S., den 30. August 1911.
Das Lehrerkollegium
der I. und II. Volksschule.

Am 29. nachmittags verschied nach schwerem
Leiden unser treuer Kamerad, der Schrift- und Rech-
nungsführer der Freiwilligen Feuerwehr Halle-Trotha,
Herr Emil Butt.

Der Verstorbenen war durch seinen Eifer und
treue Pflichterfüllung im Feuerwehrdienst uns allen
ein Vorbild. Wir werden stets seiner in Liebe gedenken
und sein Andenken in Ehren halten.

Halle a. S., den 30. August 1911.
Die Freiwillige Feuerwehr
Halle-Trotha.

Nach schwerem Leiden verstarb heute der Vertrauensmann
des Kreisvereins Halle im Verband Deutscher Handlungsgehilfen
Herr Emil Butt.

Mit unermüdlichem Eifer und aussergewöhnlicher Schaffens-
freudigkeit hat der Verstorbenen seit einem Jahrzehnt unter Hintan-
setzung seiner eigenen Interessen bis zum letzten Atemzuge für
die Interessen der Handlungsgehilfen im allgemeinen, und ins-
besondere für das Gedeihen des unterzeichneten Kreisvereins ge-
wirkt. Seine Tätigkeit und seine Bestrebungen haben reichlich
Früchte getragen und sein Andenken wird uns unvergesslich sein.
Unser Dank folgt ihm über das Grab hinaus.

Der Vorstand
des Kreisvereins Halle im Verband Deutscher
Handlungsgehilfen zu Leipzig.

Wanzen mit Brut
werden innerhalb 6 Stunden mittels chem. Ver-
fahren ausgerottet, selbst dort wo alle Mittel und
Methoden erfolglos waren. Reinheit, Wirksamkeit
oder Nachteile.

Deutsche Versicherung gegen Ungeziefer
304. **Franz Glauer,** Mauersch. 2. Telephon 3845.